

**NCBA CLUSA de
Grupo de Trabajo Cooperativo EE.UU.-Cuba
Marzo 2015**

El Grupo de Trabajo Cooperativo Estados Unidos-Cuba (USCCWG por sus siglas en Inglés) es un grupo de liderazgo cooperativo multisectorial en los Estados Unidos que opera a nivel nacional y representa a los consumidores, compradores, trabajadores, y las cooperativas de productores de una amplia gama de sectores, entre ellos el agrícola, el energético, el financiero, el de alimentos y bienes de consumo, el transporte, el de seguros, el sector vivienda, entre otros. El USCCWG está liderado por la Asociación Nacional de Empresas Cooperativas y su programa internacional CLUSA (NCBA CLUSA).

Misión

El Grupo de Trabajo Cooperativo Estados Unidos-Cuba (USCCWG) promueve la participación de beneficio mutuo entre los sectores cooperativistas de Cuba y Estados Unidos, en un esfuerzo para apoyar al crecimiento cooperativo en los Estados Unidos y la actualización económica cubana que resultará del continuo éxito de las cooperativas fuertes y vibrantes en ambos países.

Objetivos

- Servir como la voz unificada y principal, para las cooperativas Estadounidenses colaborando con el sector cooperativo de Cuba.
- Proporcionar plataformas de beneficio mutuo para el intercambio de mejores prácticas y tecnologías entre los sectores cooperativos cubanos y de los Estados Unidos.
- Apoyar a otras actividades económicas y sociales a través de un enfoque empresarial cooperativo.
- Desarrollar relaciones con el sector empresarial cooperativo y social cubano para compartir y aprender perspectivas, herramientas e innovaciones.
- Fortalecer las cooperativas cubanas a través de la comprensión y aplicación de los siete principios cooperativos aceptados a nivel internacional como un vehículo para el desarrollo económico y social.
- Promover el acceso equitativo a los mercados, las tecnologías, las finanzas, y la información para las cooperativas cubanas.
- Mejorar las iniciativas de seguridad alimentaria y nutrición de Cuba a través del desarrollo y fortalecimiento de las cooperativas agrícolas cubanas, la mejora del acceso a los mercados, tecnologías y prácticas agrícolas sostenibles que aumentan la producción, productividad, y los ingresos de los agricultores.

Enfoque

EL USCCWG utiliza un enfoque par-a-par que involucra a colaboradores Cubanos como socios e iguales en el desarrollo de soluciones cooperativas para satisfacer las necesidades económicas y sociales del pueblo cubano. Desde 2011, el gobierno Cubano ha puesto en marcha un conjunto de actualizaciones económicas para apoyar el desarrollo de los sectores cooperativos de la economía, en un intento de promover que las cooperativas sean más autónomas, la conversión de las empresas estatales a cooperativas, y la creación de nuevas cooperativas en sectores no agrícolas, tales como los servicios de alimentación, el comercio minorista, el transporte, la construcción de viviendas, bienes de consumo y servicios de oficina. Como líderes estadounidenses de cooperativas de todos los sectores económicos, USCCWG se encuentra bien posicionada para participar en los programas e iniciativas dirigidos a reforzar y

aprender del desarrollo cooperativo cubano el cual se basa en las necesidades únicas de ese país y está fundado en el movimiento cooperativo internacional, que cuenta con más de mil millones de miembros en todo el mundo.

Agenda

El 17 de diciembre de 2014, el presidente Barack Obama anunció planes para normalizar las relaciones diplomáticas con Cuba, marcando un cambio histórico en las relaciones entre EEUU y Cuba. Para implementar los cambios en las políticas anunciadas por el Presidente, la Oficina de Control de Bienes Extranjeros del Departamento de la Tesorería (OFAC por sus siglas en inglés) ha modificado el Reglamento de Control de Bienes cubanos. Los cambios, que han facilitado las restricciones de viaje hacia y desde Cuba y han abierto una ventana de nuevas oportunidades de negocio entre las dos naciones, entraron en vigor el 16 de enero de 2015.

Esta decisión llega cuando Cuba implementa actualizaciones en un esfuerzo por fortalecer su economía, que ha incluido el fortalecimiento de la función de las cooperativas existentes y permite espacio para la formación de nuevas cooperativas. En los últimos años, el gobierno cubano ha servido de marco para el cambio de granjas estatales y empresas comerciales en cooperativas propiedad de los trabajadores.

El anuncio del presidente Obama y los cambios de regulación subsiguientes han dado paso a una nueva era en las relaciones entre Estados Unidos y Cuba. A la luz de estos cambios, y de los siguientes en los EE.UU. y Cuba, el USCCWG busca aumentar su apoyo para el avance del sector cooperativo de Cuba a través de las siguientes actividades:

- Facilitar el diálogo a través de presentaciones, talleres, sesiones de aprendizaje, y foros sobre una amplia gama de temas del desarrollo de las cooperativas y crecimiento sostenible adaptados a la experiencia cubana, incluido la gobernanza, administración de empresas, la gestión, la membresía, el desarrollo del mercado, el acceso a la financiación, y la participación social y de la comunidad, entre otros.
- Coordinar visitas de intercambio multi-sectoriales entre los Estados Unidos y los líderes y profesionales de cooperativas cubanas.
- Apoyar a los principios y valores cooperativos internacionales en Cuba a través de capacitación, asistencia técnica, intercambios de mejores prácticas, y otras oportunidades de aprendizaje.
- Colaborar con los agricultores cubanos y cooperativas en la mejora de la productividad agrícola, las prácticas de agricultura sostenible, la producción, vínculos con el mercado, y otros temas de interés para el sector.
- Promover el fortalecimiento de las entidades cooperativas nacionales y proveedores de servicios en los diferentes sectores de la economía cubana, incluyendo la creación de cooperativas de segundo y tercer nivel.
- Contribuir experiencia de NCBA CLUSA en cualquier esfuerzo futuro para crear un instituto nacional de cooperativas y una federación de cooperativas en Cuba.
- Compartir experiencias con otros grupos del sector público y privado de los Estados Unidos interesados en apoyar al movimiento cooperativo de Cuba.
- Captura de perspectivas y experiencias únicas del sector cooperativo cubano para su uso por el sector cooperativo mundial.

Quiénes Somos?

El USCCWG fue formado por la Asociación Nacional de Empresas Cooperativas, CLUSA Internacional (NCBA CLUSA) en colaboración con SOL² Economics a principios de 2014 para

explorar las oportunidades de colaborar con Cuba en el desarrollo de cooperativas en diversos sectores de su economía. Para formar el USCCWG, NCBA CLUSA se acercó a una red de líderes estadounidenses de cooperación de múltiples sectores y tipos de interesados para establecer vínculos con las cooperativas cubanas, investigadores y responsables de políticas de cooperativas.

El primer proyecto del USCCWG fue un viaje de exploración de una semana a Cuba en julio de 2014 para entender mejor el movimiento cooperativo cubano, la situación económica general en la Cuba de hoy, las relaciones entre EEUU y Cuba, la historia de las cooperativas cubanas, y el papel que las cooperativas están jugando en el proceso de la actualización económica cada vez más importante. El grupo también quería obtener una mejor comprensión de las maneras en las que los EE.UU. y los movimientos cooperativos internacionales podrían involucrar a sus homólogos cubanos, en un esfuerzo para colaborar y fortalecer este sector emergente en Cuba.

NCBA CLUSA es la organización sin fines de lucro para el desarrollo cooperativo y asociación comercial más antigua de los Estados Unidos además de ser una organización de desarrollo internacional que trabaja en 16 países en África, América Latina, y el Sudeste Asiático. Durante casi 100 años, NCBA CLUSA ha tratado de promover y proteger a las empresas cooperativas, destacando el impacto que las cooperativas tienen en mejorar las vidas de las personas, familias, y comunidades. NCBA CLUSA brinda apoyo intersectorial, educación, y asistencia técnica para ayudar a la prosperidad de las empresas cooperativas.

El programa internacional de NCBA CLUSA tiene una historia de 60 años apoyando el desarrollo cooperativo en más de 100 países de todo el mundo, y está ampliando activamente su presencia en América Latina y el Caribe, tanto como ejecutor de proyectos de desarrollo así como líder en el movimiento cooperativo en las Américas a través de su membresía en la Alianza Cooperativa Internacional. NCBA trabaja en las áreas de la seguridad alimentaria, el desarrollo agrícola, el fortalecimiento de las comunidades y organizaciones agrícolas, salud comunitaria, gestión de recursos naturales, y el empoderamiento de los pequeños agricultores, las mujeres y los jóvenes.

[SOL² Economics](#) ha estado trabajando con líderes de cooperativas en Cuba, Canadá, y América Latina en torno de la responsabilidad social empresarial en Cuba desde hace cinco años.

Comité Directivo del Grupo de Trabajo Cooperativo Estados Unidos-Cuba

Michael Beall, Presidente y CEO, NCBA CLUSA

Carlos Calderón, Presidente y CEO, Federal Credit Union OEA

Amy Coughenour Betancourt, Directora de Operaciones, NCBA CLUSA

Carla Decker, Presidente y CEO, District Government Employees Federal Credit Union

Andrew Jacob, Vicepresidente Ejecutivo, Co-Bank

Rebecca Kemble, Presidente, Federación de Trabajadores de Cooperativas EE.UU.

Eric Leenson, Presidente, Sol² Economics

Martin Lowery, Vicepresidente Ejecutivo, Asuntos Exteriores, Asociación Cooperativa Eléctrica Rural Nacional y Director Estadounidense de la Junta Directiva, la Alianza Cooperativa Internacional

Jerry McGeorge, Director de Asuntos Cooperativos, Organic Valley